



dzisiejszej Odessy. Wielu z żyjących pamięta jej wzniesienie się, jak z małej osady *Hudgibej*, wyszła czarodziejska jakby z pod morza, rozsiała się szeroko, ozdobiła się tysiącem gmachów, mieszczących w sobie przeszło 80,000 ludności, a rozwarłszy swe porty, żywnością okolicznych prowincji zniechęca licznych cudzoziemskich handlarzy. Odessa, ten wzbogacony plebejusz, bez tradycji, nietroszcząc się co się dzieje w świecie umysłowym, w dziedzinie sztuki, rozwija bez przerwy swój handel, jako główny element swego początku i istnienia.

Wszystko tu jest i świeże i piękne lecz zimne jak cyfra, nawet zieloność, drzewa nie rozweselają oka, stoją smutne, upudrowane białym pyłkiem. Prześliczny bulwar nad brzegiem morza, napelniony mieszaniną różnej narodowości, stał się schadzka pogadanki handlowej. Nikt nie spojrzy na ten obszar wód stykających się z niebem, nikt się nie zaduma patrząc na tę niezmierną przestworz piękną i grozną, objawiającą potęgę Boga i olbrzymie cuda kreacji. Obok wznosi się teatr, w którym niegdyś przedstawiano włoskie opery: zwabiał on dawniej obywateli z odleglejszych nawet prowincji, dziś stoi pusty. Miasto nie czyni szczerych starań do wskrzeszenia go, bojąc się zapewne straty na tej entrepryzie. Któż uwierzy, że miasto zamożne, mające do 100,000 ludności może się obejść bez teatru, odmawia sobie tej przyjemności. Niemówię już o Kijowie, ale Żytomierz, małe miasteczko w porównaniu Odessy, ozdobił się piękną budową teatru, do Kijowa przybywają aktorowie z Moskwy i Petersburga, do Żytomierza ze Lwowa i Krakowa. Nietylko mieszkańcy tych miast ale i obywatele z prowincji przykładają się do pokrycia koniecznych wydatków. Urządzenie wewnętrzne tych dwóch nowych teatrów, może śmiało równać się teatrom stolicy. Gdy wszędzie przekonano się o potrzebie tej najprzyjemniejszej rozrywki, która chcącemu, odkryje zawsze piękną i użyteczną stronę, która po pracy zasila i rozwesela ducha, tu zdają się nie czuć tego ogromnego braku, tej próżni jaką sprawia nieobecność opery, przy szczerych chęciach, z ofiarą jednorazowego nakładu miasto znów by się ożywiło, i jak niegdyś harmonją dzieł wielkich mistrzów ściągłoby do siebie mieszkańców prowincji.

Pierwszy raz byłem w zupełnie już dokończonem i przyozdobionem tutejszym świątyni. Zewnątrz architektura udaje sędziwość, wewnątrz uderza pięknoscia, pełno marmurów i bronzów, pięć świeczników olbrzymiej wielkości, łamiąc w swych kryształach nieprzeliczone kolory, odbite od szyb różnobarwnych, sprawiają wrażenia chwilowego podziwu. Z marmurów, najpiękniejsza jest chrzcielnica z posągami Sgo Jana Chrzciela, przysłana w darze księciu tutejszemu od Ojca Sgo Pijusa IX. Wśród tych ozdób ludzających oko, zdaje się że jesteśmy w pałacu jakiegoś wielkiego monarchy, ale nie w świątyni Pana nad Pany. Nie jest to rzecz łatwa jak się wielu zdaje, ozdobić stosownie przybytek Boży. Dwie tylko ku temu mogą służyć

cechy, prostota lub wzniosłość. Pierwsza przypomina pierwotne wieki chrześcijaństwa, świetną epokę męczeństwa, druga, wznosząc monumentalny utwór sztuki, w którym wszystko zbliża się do wielkiej myśli wszechmocy i mądrości nieśmiertelnej, tworzy pojęcie wyższej doskonałości, uzacnia serce i podnosi ducha. Zapewne że wszystkie połączone władze naszego ducha, zasłabę są na utworzenie godnego przybytku Boga. Salomon skończywszy Jerozolimską świątynię zawołał: *Jeśli nirbo i nieba niebów ciebie ogarnąć nie mogą, jaboż daleko więcej ten dom którym zbudował.* Jednak powinniśmy mieć na względzie, aby każda ozdoba w stylu poważnym harmonizowała się z pobożną myślą, aby była w stosunku z tradycją kościoła, z nauką mistrza. Wszystko co nam przypomina świat, a tём bardziej salon, nie jest godną ozdobą, nie jest stosowną szatą dla oblubienicy Chrystusa. Co niedziela kolejno można słyszyć tu kazania w polskim, niemieckim, włoskim i francuskim języku. Ksiądz Urbanowicz każący po francuzku celuje wymową, znać że się kształcił na dobrych wzorach, mówi z pamięci, głębokie myśli mają połot i jasność, wynikające z natchnienia i głęboko ucztującej prawdy.

Życie umysłowe skupia się tu w członkach liceum, kiedyś obszerniejszą podamy wiadomość o tym zakładzie naukowym. Wszystko czyni nadzieję świetniejszej przyszłości. Dzisiejszy kurator okr. nauk, Odesskiego Pirogow, którego imię wstawione jest w świecie chirurgicznym, dokłada starań, czyni znaczne ulepszenia aby uczniowie liceum z prawdziwą korzyścią kończyli kursa. Naczelnicy zakładów naukowych dając z siebie przykład zamiłowania nauki i pracy, mogą najskuteczniejszy dać pochop młodzieży do nielekceważenia najdroższych chwil życia, które kiedyś posłużyć im mają do sumiennego wypełnienia obowiązków obranego powołania. Pan kurator Pirogow mimo ciągłego zajęcia się tutejszym liceum, wypełniając najgorliwiej swój ważny i piękny obowiązek czuwania nad kształcąca się młodzieżą, znajduje każdodziennie czas dla poświęcenia się cierpiącym. Chorzy tłumami zalegają jego mieszkanie, nieodmawia nawet swęj umiętnej ręki do wykonania najtrudniejszych operacji, które odławna go wstawiały. Każdego zadziwić może tak niezmordowana czynność, taka bezinteresowna usługa dla ludzkości, ten tylko ją pojmie, kto wie, że niewyczerpana siła moralna wypływa z dwóch źródeł, z zamiłowania nauki i z miłości chrześcijańskiej. Niech ten przykład będzie wzorem dla młodzieży kształcącej się pod jego przewodnictwem.

Rozpoczął się tu publiczny kurs prelekcji profesora liceum pana Łochwickiego, *O stanowisku kobiety w czasach dawniejszych i teraźniejszych i o znaczeniu jej towarzyskiem w Rosji*, po skończeniu onych, przysługę szczegółowe sprawozdanie.

M. J...

## WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

### Depesze Telegraficzne.

*London 22 Maja.* Na dzisiejszym posiedzeniu Izby niższej pan Spooner przedstawił corocznie ponawiany bill, żądający zniesienia wsparcia udzielanego katolickiemu kollegjum w Maynooth. Izba odmówiła zajęcia się roztrząsaniem tej prozyceji i po dwóch przemowach bill pana Spooner został odrzucony większością 125 głosów przeciw 91.

*London 22 Maja.* (W nocy). Na odbytem przed chwilą posiedzeniu Izby niższej kanclerz skarbu zaproponował jako uposażenie dla księżniczki Wiktorji 40,000 fst. z rocznym dochodem 8,000 fst. Pan Roebuck, które proponował iżby zamiast rocznej pensji wypłacono jednorazowie pewien kapitał, cofnął ten wniosek po przemówieniu lorda Russell, pana Disraeli i kilku innych, za projektem rządowym. Projekt ten został w końcu jednogłośnie przyjęty.

W Izbie wyższej bill o testamentach przeszedł z niejakiemi mało ważnemi poprawkami.

*Marsylja 20 Maja.* Listy z Toskanji donoszą, że kilka skrzyń z karabinami wyładowano na brzegach Toskanji, ale policja miejscowa zaraz je schwytała. Mnóstwo osób aresztowano.

Arcey-książe Maxymiljan, jeneralny gubernator Lombardji, kazał rozpocząć kopanie i rozszerzanie kanałów i lagun Weneccji, dla ułatwienia przystępu do nich wielkim statkom. Roboty te mają być skończone w ciągu jednego roku.

*Hamburg 22 Maja.* Donoszą o dymissji admirała Virgin, posła pełnomocnego szwedzkiego w Kopenhadze, i przypisują to anty-skandynawskiej nocy pana Sheele z dnia 20 lutego.

(Independance Belge).

### A N G L J A.

*London 21 Maja.* Fregata amerykańska *Niagara*, która ma dopomagać dwóm okrętom przez rząd angielski wyznaczonym do położenia wielkiej liny podmorskiego telegrafu, znajduje się obecnie na Tamizie, nieco poniżej Gravesend i obudza tam podziwienie znawców i profanów. *Times* donosi o niej, że to jest pierwszy w całym świecie okręt wojenny i że flota angielska nie ma nic takiego coby wytrzymać mogło porównanie z tym statkiem. Należy on do tych 12 paropływów których budowę zarządził niedawno kongres z powodu niezmiernego powiększenia floty angielskiej i francuzkiej. Przy budowaniu tego statku zwrócono szczególnie uwagę na cztery punkta: zamierzono zrobić go dobrym statkiem kanonerskim, dobrym okrętem ładowym, doskonałym statkiem żaglowym i wyborem parowcem. Wszystkie te przymioty najszcześniejszy zostały tu złączone. Za pomocą samych żagli bez użycia pary *Niagara* płynie 16 do 17 węzłów na godzinę. Długość tego statku wynosi 375 stóp, największa szerokość 56 i półst., objemu ma 5,200 tonnów (to jest o 2,000 tonnów więcej niż olbrzymi *Himalaja*). Obecnie ta fregata uzbrojona jest tylko czterema małemi działami, później otrzyma dwanaście dział Dahlgren,

a rycerz nie widząc jeszcze tej zmiany, klasnął w ręce na chór ostatni i kazał tak silnie dąć w instrumenta, aby chóralna pieśń zagłuszona była. Muzykanci się nadęli, rycerz poskoczył do królowny i chciał objąć jej do połowy obnażoną kibić, lecz nagle gdy spojrzął na jej twarz trupią, stracił przytomność.

Czas już pomsty niebieskiej nadszedł: na potop jeszcze nie wybiła godzina, ale łono ziemi trząść się poczęło.

W godowej sali spadać poczęły gradem drobne kamienie, lilje i mirty w oka mgnieniu uschły, ogrody pozapadały się, drzewa powoli wywracać się poczęły, a wszystkich oblały śmiertelne poty.

— Uciekajmy! — krzyknął rycerz! I chciał wybiedz z pałacu, ale królowna uczepiła się ręki jego i pociągnęła przez wszystkie komnaty aż do skarbcza.

— Bierz to złoto, mozem jeszcze ocalić — powiedziała królowna, a chciwy rycerz przykrył swą pierś skrzynią złota. Lecz metal wówczas nagle się zapalił a królowna przestraszona o skarby swoje, rzuciła się całym ciałem na rycerza, i ogień wnet ustał.

Niebo zagrało na piorunowych organach;

ziemia zakipiała tysiącem promieni, i cała Łysieca od brzegu do brzegu przewróciła się do dna, jeden tylko pałac stał jeszcze cały.

— Uciekajmy! — zawołał rycerz chcąc się wyrwać z trupich objęć królowny.

— Uciekać ale razem ze mną i ze złotem! — wykrzyknęła królowna i uwiesiła się na szyję kochanka.

— O czemuż potop jeszcze nas nie dosięga. Jęknął rycerz — i wtem niebo wypuściło grom jeden i drugi... Wszystkie ściany pałacu rozprysły się na części i zsywały się w stronę skarbcza i kochanków. I wszystko, ucichło jednej chwili... A podczas trzęsienia ziemi djabł nie zapomniiał o sobie; spędził wszystkich poddanych do kupy, porozdzielał między nich swe skarby i klejnoty i poprowadził w obce kraje. Pozostało tylko nieco rozplatywaczy jedwabiu, którzy podczas trzęsienia ziemi mylnici w dalekiej rzece; i wielka ilość fabrykantów rekawiczek i masek, którzy nie mogli iść za panem swoim, bo właśnie wtenczas byli rozszlani w różne strony kraju, dla brania miar na rekawiczki, i maski, na które piekło miało odbył znakomity. Co pozostało to pozostało, dość że wówczas główne ciało dyrekcji piekielnej wyniosło się z Polski.

A wszystkie wina z pałacowych piwnic, popłynęły strumieniami na sandomierskie równiny.

Taka jest treść legendy głównej o Łysicy, którą każdemu lud tutejszy z zupełną wiarą opowiada.

\* \* \*

Dopiero była pierwsza z północy gdym skończył spisywanie tej legendy; rozbujawszy się wkrainie badań, myślałem jeszcze coś bajecznego zanotować, a że była ochota, umaczałem w kałamarzu rozjeżdżone pióro, i zacząłem pisać:

— Trzesienie ziemi... Wtem nagle chrapnął przeraźliwie ksiądz kapelan, zawołał przez sen: sap! sap! panie dobrodzieju, i temi sygnałami zmusił mnie do złożenia broni.

Pogrzebawszy więc królownę, rycerzy i djabłów, sam rzuciłem się w objęcia spoczynku.

\* \* \*

Nazajutrz bardzo rano wysłuchawszy Mszy Śtęj, pożegnałem przewielebną matkę i siostry klasztorne, zapewniałem kapelana co do prze-

które masyw kule, ważące 270 funtów rzucają na odległość 21,000 stóp, a bomby ważące 130 fun. Same te działa ważą 14 tonów (28,000 funtów). Okręt ten ma cztery kotły parowe 21 stóp długie, 11 szerokie a 15 wysokie. W tej chwili osada łącznie z oficerami wynosi 514 ludzi, do zupełnego uzbrojenia tego statku należyć będzie 750 ludzi (taka jest zwyczajna siła okrętów o 90 działach). W tych dniach *Niagara* odpłynęła do Liverpoolu i tam zabierze część liny telegraficznej. Na jej pokładzie znajdują się między innymi professor Morse i oficerowie marynarki rosyjskiej Schwartz i Kolebein.

Wojsko przeznaczone do Chin wsiadło wczoraj w Portsmouth na statki transportowe *Adventure* i *Assistance*.

Książę Walji powrócił do Osborne a książę wycieczki do północnej Anglii. Książę Alfred oczekiwany jest także z Brukseli. (*Preussischer St. Anzeiger*).

A U S T R J A

Wiedeń 19 Maja. Wiadomo już że smutny jeden wypadek przerwał szereg uroczystości zapowiedzianych w programie urzędowym w podróży Ich C. Mości w Węgrzech. Obie młode arcyksiężniczki były dość ciężko słabe i dawały powód do obawy swoim dostojnym rodzicom. Na szczęście ostatnie wiadomości są zupełnie zaspokajające. Donoszą one, że arcyksiężniczka Gizela, która przedwczoraj zasłabła, jest już na drodze zupełnego wyzdrowienia, a stan jej starszej siostry nie przedstawia żadnego powodu obawy. Opóźnienie spowodowane przez te smutne wypadki sprowadzi naturalnie niejaki zmiany w pierwotnym programie podróży cesarskiej.

Między publicznością a szczególnie w wyższych kółkach społecznych, bardzo zajmują się przyszłą uroczystością 18 czerwca, która jest rocznicą jubileuszową stuletnią, fundacji orderu Marji Teresy. Order ten ustanowiony został na pamiątkę bitwy pod Kollin, wygranej przez Austriaków pod dowództwem hr. Daun, przeciw Fryderykowi Wielkiemu. To wspomnienie naturalnie musi być przykre Prusakom. Dwór pruski kilkakrotnie już czynił rządowi austriakiemu przedstawienia w tym przedmiocie, które jak się pokazuje były bezskutecznymi. Dobrze porozumienie i serdeczność, które tak pożądane byłyby w stosunkach między wszystkimi mocarstwami a szczególnie między takimi które mają tyle punktów zetknięcia między sobą jak Prusy i Austria, dużoby zyskały na zniesieniu uroczystości tego rodzaju które tylko uwieczniają wspomnienia i uczucia nieprzyjaźni i zemsty.

Posel pruski, hr. Arnim, opuścił w tych dniach Wiedeń, a reprezentant wojskowy pruski, pułkownik Kameke, przedsięwziął podróż mającą trwać sześć tygodni. Niepotrzebujemy dodawać, że to jednocześnie oddalenie się reprezentanta dyplomatycznego i militarne pruskiego, uważane jest jako skutek słusznej drażliwości ze strony Prus.

W liczbie kawalerów orderu Marji-Teresy znajdują się dwaj monarchowie, król Leopold belgijski

ski i król wirtemberski, tudzież jeden książę krwi Cesarskiej, JEHO CESARSKA WYSOKOŚĆ WIELKI KSIĄŻE KONSTANTY MIKOŁAJEWICZ.

Mawia że te dostojne osoby otrzymały zaproszenie i że pan pan Hübner miał zaszczyt zakomunikować to zaproszenie JEHO CESARSKIEJ WYSOKOŚCI WIELKIEMU KSIĘCIU KONSTANTEMU MIKOŁAJEWICZOWI w czasie jego pobytu w Paryżu. WIELKI KSIĄŻE otrzymał na polu sławy w Węgrzech ten piękny order którego udzielanie jest bardzo skąpe.

Nasza wystawa rolnicza która ściągnęła tu wielką liczbę znakomitych osób ze wszystkich części cesarstwa, a nawet wielu cudzoziemców, zostanie dziś zamknięta. (*Le Nord*).

Wiedeń 21 Maja. Urzędowa *Wiener Zeitung* donosi, że Jeho C. Mość na własną prośbę barona Karola von Kraus, raczył łaskawie uwolnić go od obowiązków ministra sprawiedliwości i mianować go prezesem najwyższego sądu, a w jego miejsce na ministra sprawiedliwości mianował dotychczasowego prezesa najwyższego sądu urbarjalnego, pana Franciszka hr. von Nadasd.

F R A N C J A

Taż gazeta ogłasza postanowienie ministra skarbu z dnia 12 maja, dotyczące się uwolnienia Węgrów, Krocacji, Sławonii, serbskiego województwa, banatu temeskiego i Siedmiogrodu, od podatku dochodowego w klasie trzeciej, jeśli dochód roczny nie przechodzi 300 zlr. (*Neue Pr. Ztg.*)

Paryż 21 Maja. JEHO CESARSKA WYSOKOŚĆ WIELKI KSIĄŻE KONSTANTY MIKOŁAJEWICZ, odpłynął z Bordeaux statkiem *Reine Hortense*, prócz tego fregata parowa *Impétueuse* eskortować będzie KSIĘCIA gdy tenże opuści Cherbourg w dniu 29tym albo 30 b. m., ale nie ma pewności czy WIELKI KSIĄŻE uda się na wyspę Wight statkiem *Reine Hortense*, i oto co nam w tym przedmiocie donoszą.

Admiralija angielska darowała królowej Wiktorji korwetę parową *Osborne*, która ma być użyta jako jacht do promenad dla królowej i jej rodziny, jacht ten ma być przysłany do Cherbourg dla przewiezienia WIELKIEGO KSIĘCIA i osób Jego orszaku. Jeśliby się udał ten mały podstęp dyplomatyczny, w takim razie fregata *Impétueuse* i *Reine Hortense* towarzyszyć będą statkowi angielskiemu do rezydencji królewskiej na wyspie Wight.

Cesarz wróci w sobotę z Fontainebleau ze swoim królewskim gościem; wielki przegląd na polu Marsowem, zapowiedziany jest na dzień 25ty. Wiadomo że Cesarstwo Ichmość udadzą się następnie do St. Cloud.

W przedmiocie misji pośrednictwa między mocarstwami zachodnimi i Neapolem, którą król bawarski miał przyjąć na siebie, mówią tu że generał hr. Roberti towarzyszył królowi Maksymiljanowi na fregacie *Fernando* nie tylko do Marsylii, ale aż do Paryża, i że oficerowie tego statku przybyli do stolicy i zostali tu bardzo uprzejmie przyjętymi.

Pan Baroche wyjechał wczoraj do Fontainebleau. Zajęcia w ciele prawodawczym, wstrzymały go dotychczas w Paryżu. Lord Cowley w tych dniach opuścił rezydencję cesarską, udając się do Anglii

dla ucałowania ręki królowej i złożenia przysięgi z powodu otwarcia nowego parlamentu. Vice-hrabia Serres, minister francuzki w Carlsruhe przybył do Paryża.

Cesarz kazał budować w Cherbourg jacht parowy, który zamierza posłać w podarunku królowi siamskiemu.

Wkrótce spodziewane są nowe nominacje członków senatu, którego szeregi rzeczywiście zostały w ostatnich czasach przedzione przez śmierć. Między innymi wymieniają znowu księcia de Valmy o którym już kilkakrotnie mówiono, ale przyjaciele jego i tym razem zaprzeczają tej wieści, chociaż z drugiej strony obecność księcia na ostatnim balu w Tuileries, zdaje się nadawać prawdopodobieństwo tej pogłosce. Wymieniają także pp. Cochelet i Leroy de Saint Arnaud, brata zmarłego marszałka.

Ciała prawodawcze spieszy się jak może w dokończeniu swoich robót. Kommissja której polecono roztrząsać projekt tyczący się banku francuzkiego, odbywa codziennie posiedzenia, nawet nie wyłączając niedzieli. Dziś ma ona wysłuchać pp. Rothschild, Pereire, Darcier, Bartholony. Jako poprawkę, przyjęła ona kontr-projekt w 19tu artykułach podany przez p. Kerveguen deputowanego z Var i mnóstwo rozmaitych pojedynczych propozycji. Jedni żądają udziału rządu w zyskach banku, drudzy kaucji 100 milionów, inni nakoniec opłaty stempla od biletów bankowych. Pan Busson żąda założenia kilku banków pomocniczych, pp. Thibaut i Herve żądają aby bankowi wzbronionem było skracać termin zaliczeń nad minimum 90 dni a inny deputowany naznacza to minimum na 120 dni.

Dziś około godziny 5ej okropna burza z ulewą wybuchła nad Paryżem. Prawie wszystkie ulice zmieniły się w strumienie i potoki i na wielu niepodobna było przejść. Prawie wszystkie piwnice i mnóstwo sklepów zalane są wodą. Wmizko położonych ulicach miasta szkody muszą być znaczne, tembardziej że prawie cały Paryż jest na wsi, nie było zatem komu przedsięwziąć jakiegokolwiek środka zaradczego.

Pan Briffaut, członek akademji, jest bardzo słaby i obawiają się o jego życie. (*Indépendance Belge*).

T U R C J A

Konstantynopol 8 Maja. Interessa polityczne ciągle przedstawiają zupełną ciszę, jednakże Porta wierna nawyknieniu przyjętemu od kilku lat, pozostaje otwartą pomimo ramazanu i sprawy urzędowe odbywają się tak jak w zwykłym czasie.

Odlączywszy ważne nader zajęcia wynikające z niepowodzenia banku i potrzeby zaradzenia wydatkom, cała uwaga powszechnie zwraca się w stronę Księstw.

Wrażenie sprawione przez listy z Jassy zamieszczone w *Monitorze*, było bardzo silne. Nazajutrz po przybyciu poczty która je przywoziła, mówiono że rząd zganil postępowanie księcia Vogorides, kajmakana Mołdawji. Czy ta nagana uprzedziła owe listy, czy też dopiero była ich skutkiem? war-

miany sępów na urodzajne pola, a do pięknej pani W... podając jej rękę, rzekłem:

— Wszystkie przyjemne wspomnienia jakże z tych miejsc wywiozę, tobie pani w większej części jestem winien.

— Ja litwinka byłam panu, na mazurskiej ziemi przewodniczką, pamiętajże spłacić swój dług i przybyć w nasze strony, — powiedziała pani W... i oblała mnie wzrokiem pożegnania.

Lecz to spojrzanie było dla mnie niczem — ja w mojej dłoni trzymałem dłoń pięknej kobiety, lekko ją ścisnąłem i... czekałem podobnej odpowiedzi. Odmówiła mi pani W... patrzyła na mnie spokojnie z uśmiechem, a ni o czy, ni usta, ni ręka, nic nie rzekły czarującego.

— Żegnam panię! — zawołałem z serdecznym zapalem i ogniście ścisnąłem dłoń kobiety, a ona uśmiechając się powabnie wyciągnęła rękę przed siebie ispojrzawszy na wchodzące dziecińy, przemówiła:

— Córki moje pożegnajcie pana, on nas odwiedzi.

Uściskałem małe aniołki, ale uściski moje musiały być nie bardzo dziecinne, bo gdym

podniósł oczy, zobaczyłem podejrzliwy uśmiech sióstr zakonnych, a kapelan zakrzyczawszy nad uchem koniec swego dyskursu:

— Sap! sap, dobrodzieju! Do reszty mnie ustudzil. Nie czekając więc ukloniłem się w milczeniu wszystkim i wybiegłem z celi, a na dziedzińcu dopadłszy pegaza... wlażłem na torbę sieczki! i wyprzedzając klonowskiego wieśniaka, co sił pogalopowałem do lasu.

III.

Mogila jakich pelno w kraju. — Szalony skrzypek. — Kazania kwestarza. — Nowe skarby. — Wycieczka na miejsce dawnego klasztoru. — Rozpacz zagrodnika. — Pożegnania i calus. — Pieśń Boga Rodzicy. — Wyjazd z Klonowa. — Stary kwestarz płacze.

Wracaliśmy do Klonowa nie główną drogą, ale boczną zaledwie dojrzaną a krętą drożyną. Wieśniak mój widząc z początku mój zapal podziwiał swoją szkape, ale gdym się znalazł w gęstym lesie, gdym się upewnił że nikt z ziemskich istot mnie nie zobaczy, zwolniłem biegu, a klonowiak także poszedł za mną.

Nie wiele więc dni mojej wycieczki a tyle już wspomnień, i to wspomnień pięknych, a

nieraz rzewnych i czystych jak myśl dziecinny. A nie brudu, a nie złego, tak że doprawdy o mało się nie wstydzę przed wami czytelnicy za wszystkie moje indywiduala zanadto może skromne, dla dzisiejszych praktycznych pojęć. Gotowieście mnie posadzić o stworzenie nowych okolic, jakie u nas nie istnieją, ale prawdę powiecie: bo takich ubogich a gościnnych klasztorów jak pod górę Śtęj Katarzyny, nie wiele jest na naszej ziemi; takiej wioski jak Klonów nie znajdziesz może w całym łańcuchu Śto Krzyżkich wyniosłości, a nawet u podnóża tych gór mieszkają już wieśniacy, których serce jest dokładnie oczyszczowane, a dusze rządzą się kolonialnymi prawami. Są i tu wsie, w których dawne stroje zaniedbują, zmieniając czapki baranie i kapelusze na czarne czapki z czerwonymi wypustkami, które są pamiątką górniczych zakładów, a w Klonowie choć nie brak błędów, koniecznych między rodem chłopów, żadnych jednak odstępów od wiary, od obyczajów, tu nie napotkasz.

(Dalszy ciąg nastąpi.)

toby dowiedzieć się tego stanowczo, ale zresztą mniejsza o czas, byleby cel tego faktu został osiągnięty. Nagana ta byłaby sprawiedliwym ukaraniem za system niegodny i szkodliwy dla interesów tureckich, bo książę Vogorides nie mógł nic lepszego wynaleźć, jeśli chciał zniszczyć wszelki ślad sympatii i zerwać wszelkie węzły między młódkami i Portą.

Należyż winę tego przypisywać samemu kajmakanowi? I tak i nie. Nie, ponieważ on tam jest tylko ślepiem narzędziem kilku polityków tureckich, z ciasnymi pojęciami i wstecznymi namiętnościami, a szczególnie swego ojca starego księcia Stefanosko Vogorides, byłego także kajmakana i bardzo bogatego właściciela ziemskiego w Mołdawji, który marzy o gospodarostwie dla swego syna. Z drugiej strony znowu na powyższe zapytanie odpowiadamy tak, ponieważ książę Mikołaj Vogorides, syn, do zbytku słuchał zaleceń które mu zostały dane nie przez rząd turecki, ale przez kilku niezręcznych stronników polityki, na zawsze potępionej przez traktat paryżki; ponieważ okazawszy w ostatniej swojej podróży po Europie pozory liberalizmu i oplaciwszy liczne drukowane pochwały przeciw którym niejednokrotnie powstawano, wdawszy się w ściśle zaufanie z najznakomitszymi osobami stronnictwa połączenia w Mołdawji, teraz wystąpił jako przywódca stronnictwa antynarodowego, jako przesładowca swoich dawniejszych przyjaciół; ponieważ otoczył się ludźmi którzy stracili wszelkie uważanie pod każdym względem. Nakoniec jakby dla najgrawania się z uczucia narodowego, on sam jeden w całym kraju, on, zastępca księcia Mołdawji, przybrał się w fez turecki. To wszystko doprowadzone było tak daleko, że nawet sami turecy wyśmiewali się z śmiesznych przychlebiań się księcia Vogorides, tak jak dziś ganią jego niebezpieczną przyjaźń.

Mówią tu, nie wiemy czy na pewnej zasadzie, o daniu wkrótce następcy księciu Mikołajowi Vogorides. Byłby to pewien rodzaj zadośćuczynienia danego duchowi publicznemu w Mołdawji.

Ciągle tu mówią o zmianach ministerjalnych; jest to wyraźnie nawyknięcie. Ale wyraźne oświadczenie postanowienia Reszyda-paszy co do wiernego dopełnienia wszystkich warunków traktatu paryżkiego, nie pozwala na teraz przynajmniej wierzyć wszystkim obiegającym pogłoskom.

Słychać o pewnym środku oszczędności, który zasada się na ustanowieniu stałej liczby urzędników i nie dawaniu wyższych stopni tak cywilnych jak i wojskowych, jak tylko w miarę ubywania indywidualności piastujących je, przez śmierć lub usunięcie się od służby. Jest to bardzo trafna myśl, i wykonanie jej przyjęte będzie z ogólnym poklaskiem. Na nieszczęście zapowiadają kolosalne awanse w rozmaitych gałęziach administracji. Te awanse poprzedzą wprowadzenie środka o którym mówimy.

Korrespondent paryżki *Constitutionnela*, pisze nam z Konstantynopola:

Rząd tutejszy otrzymuje prawie codziennie raporty od Savfet-Efendego, członka komisji do reorganizacji Księstw, który donosi mu o wszystkim co się dzieje w Mołdawji i Wołoszczyźnie. Według tych raportów zgadzających się zupełnie z raportem innych komisarzy i kajmakanów, znaczna większość mieszkańców tych dwóch prowincji stanowczo oświadcza się za połączeniem i niezręczne kroki surowości księcia Vogorides doprowadziły do skutków wprost przeciwnych tym jakich on się spodziewał; to jest że wielka liczba tych którzy poprzednio obojętnie zapatrywali się na tę kwestję, obecnie oświadcza się głośno za połączeniem.

Savfet-Efendi przybywszy przedniejakim czasem do Jassy, z łatwością postrzegł wielkie niezadowolenie we wszystkich klassach i podobno zażądał od Porty instrukcji i pełnomocnictw dla zarządzenia temu stanowi rzeczy. Ale pan Vogorides silnie popierany jest przez gabinet wiedeński, i baron Prokesch popiera go wszelkimi siłami. Nie ma zatem mowy, jak to mylnie głoszą, o mianowaniu innego kajmakana, tylko polecono komisarzowi tureckiemu aby mu uczynił stosowne uwagi a w razie potrzeby czuwał nad tem żeby w postępowaniu swoim okazywał więcej umiarkowania i roztropności.

Stan umysłów w Księstwach spowodował odroczenie epoki wyborów do składu dywanów, jednakże nastąpią one wkrótce, a rezultat ich oczekiwany jest z niejaką niecierpliwością, chociaż w części jest już przewidywany i chociaż w przybliżeniu wiemy jakie imiona będą przedstawione

do wyborów i prawie przewidzieć możemy które się utrzymają. (Le Nord.)

W Ł O C H Y.

Turyń 16 Maja. Rząd postanowił oprócz *Berolio* posłać także korwetę *S. Giovanni* na wody chińskie.

*Armonia* mówi o ponawiających się pogłoskach częściowych zmian w składzie gabinetu, co zdaje się być tem łatwiejszem, ponieważ bez dalekiego szukania można prawie pod ręką znaleźć ludzi którzy według tego dziennika mogą korzystnie zastąpić teraźniejszych ministrów. Największą trudnością całej tej sprawy, według *Armonia*, jest ta okoliczność, że jeden wydział i to z najgłówniejszych, znajduje się w rękach które się go trzymają z uporeczywością rozbitka ratującego się na ułamku statku. (Schl. Zeitung.)

TRZY ZWROTY KOMEDJI GRECKIEJ.

(Studjum literackie.)

Kazimierza Mąszewskiego.

(Dokończenie.)

(Patrz Ner Kroniki 134.)

Jak pod względem wewnętrznego znaczenia, tak i pod względem formy, komedja średnia odróżniła się od starożytnej. Powiedzieliśmy już wyżej, że odjętym jej został chór, nietylko z powodów politycznych, bo ograniczenie to ściśle trwać mogło jedynie za rządu trzydziestu tyranów, ale, jak powiada jeden z pisarzy już nie pomnę który, z przyczyn finansowych. Wystawienie jego z całym przyborem lirycznym i choreograficznym, pociągało ogromny wydatek, a skarb publiczny nie mógł wiele szafować na zbyteczne, skoro mu nie dostawało na niezbędne, i przytem lud ateński z dawniejszą energją, pozbył się i dawniejszej hojności na uroczyste wystąpienia. Słowem, po utraceniu chóru komedji, umniejszyło się zajęcia jakie on nadawał, a tem samem musiała starać się zastąpić je czem innem. Przedewszystkiem część dialogowa winna była bardziej jeszcze wzbogacić się wartością wewnętrzną, polegającą na osobistym dowcipie i imaginacji autora; ale to nie było dostatecznem, bo jakby ubyło takich talentów jak Arystofanes, jak później Antifanes i Alexis, to pod sprawą mniejszej potęgi autorów, komedja przechodziłaby powoli w gawędę. W każdym razie, sama krytyka i krytyka nie wypełniała potrzeb przedstawienia dramatycznego, i poeci komedji średniej czuli to instynktowo, to też już zaczynają wprowadzać do niej nowy żywioł — intrygę; ale żywioł ten jeszcze tam tkwi w stanie zamętu, i zwolna coraz wyraźniej oznaczając się i rozwijając, do zupełnego uwydatnienia przychodzi dopiero w *komedji nowiej*.

Nim się zapuścimy w jej dziedzinę wyłączną, rzucmy jeszcze raz okiem na ogólny charakter dwóch poprzednich zwrotów i zdajmy sobie sprawę z tego, w jakim one są stosunku do idealnego pojęcia o komedji. Zwrot pierwszy za jedyny żywioł przyjmuje politykę (bierzemy tu rysy główne z pominięciem podrzędnych, które nie nadają znaczenia), nadto charakteryzuje jeden tylko moment w życiu jednego społeczeństwa. Drugi zwrot już uobszernia ramy obrazu i zaczyna o usterki umysłowe i moralne, mające więcej wspólności z ogółem ludzi, ale również godzi tylko na objawy społecznych, a tem samem przechodni zboczeń. Ani jeden przeto, ani drugi nie wypełniają wszystkich warunków, według których umysł poetycki tworzyć ma dzieła piękności wiecznej, i trzeba było tylko olbrzymiości talentu Arystofana na to, aby jego komedji, techniczej fantastycznym nieładem, nie pochłonęły wieki; a jeżeli ona i dziś jeszcze budzi podziw i uwielbienie, tak jak w bliższych sobie czasach, pod wpływem tychże samych uczuć, pociągała naśladowców i była jedynym drogowskazem dla pochodów tego rodzaju objawów twórczości, to tylko z powodu, że namaszczone jest tą wielką indywidualnością swego twórcy, nie zaś dla sposobu, jakim on traktuje rzecz ze stanowiska estetycznego. Pisarze komedji średniej, niżsi już talentem od Arystofana, nie odznaczywszy nadto dzieł swych należytyym porządkiem wykonania, tem mniej mogą służyć za stały wzór formy komedjotwórczej.

Jakoż komedja uważana ze stanowiska bezwzględniego, ma charakter dwojaki: estetyczny i utylitarny, a własność ta wspólna jest jej z *satyrą*, nie wspominając już o drobniejszych odcieniach, na jakie ta się rozpada, stosownie do ducha czasu i usposobień literackich. Jak ten charakter utylitarności odróżnia komedję od innych rodzajów

poezji, tak z drugiej strony, według tego co powiedzieliśmy wyżej, fantastyczność godzi ją z niemi i zbraca, wyłączając ją znowu z dziedziny prózy, do której ją cel utylitarny nakłania. W ostatnim więc wyrazie definicji, treścią komedji będzie — ulepszenie społeczne pod wszelkimi względami; formą — obrazowanie dramatyczne. Ztąd wynika, że działaczami w komedji muszą być uczucia, charaktery, namiętności i obyczaje. Ale te same żywioły służą i tragedji, trzebaż więc pomiędzy niemi ustanowić różnicę, któraby zarazem tłumaczyła nam różność znaczenia jednej i drugiej. Owóż co do charakterów i obyczajów nie ma co mówić, gdyż te dwa pierwiastki są głównym i niejako wyłącznym komedji przedmiotem, który ona rozbiiera i obrazuje do nieskończoności, ale turczęć głównie chodzi o namiętność, która także wyraża charakter odrębny i zasila równie komedję, jak i tragedję, a przecież nie jednakowo się tu przedstawia. Kto nie zwraca dostatecznie uwagi na konieczność zachowania tu pewożej różnicy objawu, ten niezawodnie żywioł komiczny z tragicznym splącze i dzieło swe postawi na rozstajnej drodze. Dla uniknięcia tego należy uważać, że namiętności, równie jak cnoty, są czynne i bierne. Namiętność czynna wylewa się na zewnątrz, szuka zaczepki, boju lub przymierza; natrafiając na opór, stara się go usunąć, cierpi, ale i drugim cierpienia zadaje, tryumfuje, ale i ulega, — ztąd wyrażają się kolkizje, które ze stosownej ujętej strony, stanowią żywioł tragiczny. Namiętność bierna (nie koniecznie to szczęśliwy przymiotnik, ale nie można go innym zastąpić) jak zółw wychyla się tylko, ale nie wychodzi zewnątrz siebie, a tem samem działanie jej odbywa się tylko w niej samej; trzeba więc pod nią podejść, aby ją obejrzyć i rozzebrać we wszystkich szczegółach i odcieniach, a zebranie tych szczegółów i odcieni będzie dopiero żywiołem komicznym. I tak, *Skapiec*, nie działa na zewnątrz, chyba negatywnie, tylko w sobie samym przerabia działanie namiętności, jaka nad nim panuje; możemy go więc śledzić i poznawać tylko w nim samym, w jego osobie, to jest w charakterze, jaki ta namiętność na nim wypiętnowała, a stosunki jego do drugich, będą dla nas rzeczą podrzędną raczej ze względu na obrazowanie, pomocniczą — jest to tedy figura właściwa komedji. Przeciwnie *cheiwiec*, odpowiednie tamtemu actum, nie ogranicza się na odmawianiu sobie dla pomnożenia dostatku, ale wyciąga rękę i po cudze dobro; ztąd wynika usiłowanie z jednej, a opór z drugiej strony, zatem walka, i ta już jest tu wyrazem owęj namiętności i w niej to koncentruje się żywioł tragiczny, bo walka prowadzi za sobą trudy, cierpienie, upadek i śmierć samą. Poprzezstając na tym jednym przykładzie, dodamy tylko, że jedne namiętności mogą być tylko czynne i takie służą samej tragedji, drugie tylko bierne, i służą samej jedynie komedji, rozumie się jako żywioły główne; inne stosownie do okoliczności, przybierają jeden lub drugi stan, i w miarę tego tu lub tam użyte być mogą. Z takiego rozróżnienia i widzimy, że znamięm tragedji jest: walka, bo namiętność tu działająca, zaraz musi mieć przedmiot, na który działa, a zatem przeciwstawienie, idzie samo z siebie, że jest to walka dobrego i złego, która tem samem wyrabia życie dramatyczne, odpowiednie życiu idealnemu. W komedji, ponieważ namiętność nie jest działającą z narażeniem, przeto nie ma i przeciwstawienia; zkad więc tu wyradza się życie dramatyczne? Oto z satyrycznych dążności, uwikłanych w sieć intrygi, odpowiadającej biegowi życia praktycznego (3).

Prawo nieskończoności, które jest udziałem ogólnej idei piękna, musi się naturalnie stosować i do każdej tegoż piękna manifestacji, a tem samem i na każdym pomysle, mającym za cel utwór sztuki, ciąży obowiązek rozumienia tego prawa i stosowania się doń (4). To położywszy za kardynalną zasadę, w dalszem rozwinięciu jej, przyznać winniśmy, że i materiał, który sztuka wybiera,

(3) Uprzedzamy, że charakteryzując w ten sposób komedję, nie mamy bynajmniej na względzie tych, których treścią bywa zdarzenie w oberży, na balu, lub na stacji pocztowej, albo jakie zabawne qui pro quo, bo tego rodzaju komedje nie podlegają ustawom rzeczywistej literackiej, a żyją sobie tak *extra classem*, jako proletarjat estetyczny.

(4) Rzecz tę obszernie wykazał autor „Listów z Krakowa“, jak pod względem przemysłu, tak pod względem rozwijania, ustęp ten p. Kremera nie ma równego sobie w rzeczach o tej materji traktujących; my przy najmniej nie bardziej odpowiedniego potrzebie nie znamy, od innych podobnych.

musi również mieć na sobie charakter nieskończoności, że tedy osnową jej nie może być nic co jest chwilowe, przechodnie, fenomenalne, lub okolicznościowe, bo wprowadzenie takiego pierwiastku, byłoby zaprzeczeniem prawa ogólnego, a ztąd prosty wywód, że żywiołem sztuki winno być tylko to, co w każdym czasie i na każdym miejscu znajduje sprawdzenie i potwierdzenie bytu. Sztuka więc przedstawiając człowieka, nie może, a przynajmniej nie powinna chwycić go na przypadkowych momentach, na tém, czem on odznacza się dziś, a czego jutro wyprzeć się może, ale śledzić go ma w tem, co grunt natury jego stanowi, w skłonnościach jego stałych, w upodobaniach i kierunkach z organizacji jego wypływających, a by tym sposobem kreacje swe używotnic i uczynić je rozpoznalnymi w najpóźniejsze wieki. Jednakże w prawo nieskończoności, jako prawo ducha, nie wchodzi bynajmniej wyobrażenie stagnacji i tożsamości, ale owszem stany wprost przeciwnie, to jest postęp i różnorodność; przetoż w różnym stopniu pojęć religijnych, filozoficznych i politycznych, różne też być muszą objawy rzeczy, choćby jednej i tejże samej natury duchowej. Różność ta jak pokazuje się w historii, tak i w sztuce ukryć się nie może, a jest ona nawet jedną z nieodzownych jej zalet, a zwie się kolorytem miejscowym i barwą wieku. Takie dopiero połączenie przemienności z nieskończonością, zharmonizowane w dziele sztuki, nadaje mu prawdziwie estetyczną wagę, czyni je trwałym i wzorowym.

Na takim punkcie stojąc w obec artystycznej twórczości, nie możemy nie dostrzedz, że dwa opisane przez nas zwroty komedji greckiej, niewypełniają warunków sztuki, bowiem obywatelskie, że tak powiem, stanowisko ich, odznaczające się wytykaniem zbrodni zbyt ograniczonych czasem i miejscem, a oderwanych od ogółu fenomenów moralnych, sprowadza te zwroty raczej do charakteru satyry lub pamfletu. A choć komedja średnia już się wybierała na ogólniejszą drogę, to wszelako należyte zrozumienie przeznaczenia swego pozostawionem było dopiero komedji nowiej.

Ta dla uiszczenia się ze swego podwójnego założenia, obiera sobie stanowisko wyższe, wszechstronniejsze, z którego by nie tylko widziała szczegóły życia bieżącego, ale i snadniej zajrzeć mogła w głębokości natury człowieka: śledzi nie tylko czyny, ale raczej powody i źródła czynów. I nie dosyć jej na wyborze własnego stanowiska względem przedmiotu badania, ona i sam przedmiot ustawia tak, aby zajęcie swe ułatwić i uczynić je najskuteczniejszym. Otóż nie szuka ona człowieka tam, gdzie on występuje z pewnem przygotowaniem i nastrojeniem, gdzie przybiera charakter idealnej osoby jaką ma przedstawiać, czy ta osoba będzie mąż stanu, czy uczyony, czy literat, ale wpatruje się w niego tam, gdzie on jest najwięcej samym sobą to jest w zaciszu domowym, w rodzinnem kole, a z tem wszystkiem, nie zapomina o jego charakterze ogólnoludzkim i miejscowospołeczeńskim; dwa dopiero te charaktery, rozproszające na znamionach jednostkowych, czynią postacie jej odpowiedniami estetycznej zasadzie. To pod względem treści: — co do formy zaś, dawną fantastyczność i allegorję zastąpiła malowniczość przedstawienia zwyczajnego życia, które pomimo swych prozaicznych pozorów, ma jednak i poetyczną stronę, a zajęcie dramatyczne komedja nowa wywiązała z obrotu sprężyn intrygi, po których prąd satyryczności przebiega; tego żywiołu wyrzec się ona nie mogła, bo wtedy musiałaby zmienić zupełnie naturę i przestać być komedją, ale satyryczność jej, odpowiednio całemu kierunkowi, nie ma na względzie osobistości żadnych ani szczegółów. Komedja nowa dopatruje w życiu przydatnych dla siebie charakterów i namietności, studjuje ich poprzednio filozoficznie z całem specjalnem zajęciem, nawet według wskazówek i zasad pewnej szkoły, z którą więcej sympatyzuje i gotowa już, że tak powiem, duszę wlewa w postać człowieka, a postać taką stawiając w kole stosunków rodzinnych i domowych, pobudza ją do życia i ruchu okolicznościami zewnętrznymi, które tu osnowę intrygi stanowią. Tym sposobem każdy szczegółowy utwór komedji nowiej uważać można jako jednę malowniczą kartę z życia rodziny ukształtowanej według pewnych stałych praw moralnych i społecznych, lub jako obraz jednego ustępu z życia praktycznego, namaszczonego prawdą żywiołów. Malowniczość ta, o której wspominamy, i bez której najprawdziwsze przedstawienie byłoby wszelako ponurem, wpływa

w komedji nowiej rysów obyczajowych opisywanego społeczeństwa; znajdują się tam i charakterystyczne figury domowników, jako niewolnik, kucharz i t. p., znajdują się zwyczajnie i szczegóły obrzędowe, a wszystko to razem wzięte, nadaje żywy koloryt miejscowy utworowi już poprzednio wypełnionemu rzeczywistą treścią.

Z powyższego wykazania znamion komedji nowiej, łatwo domyślić się, że każdy jej utwór stanowi zupełną i nierozdzieloną całość, nie tak jak się to ma z utworami poprzednimi, które są raczej szeregiem scen osobnych nieią organiczną nie związanych. Tu przeciwnie — osią ruchu jest pewna teza moralna, figurą dominującą jeden charakter, około którego grupują się inne postacie, każda mniejszego lub większego rozmiaru i znaczenia; sama rzecz ma pewien punkt wyjścia, przebieg i rozwiązanie, wszystkie trzy fazy wzajem od siebie zależne i jedna na drugą wpływające, a w takiej postaci komedja stała się normą i przeszła aż do naszych czasów.

To ograniczenie się komedji obrazowaniem życia potocznego i zstąpienie z wyżyn społecznych pod ustroń domową, było, nie można zaprzeczyć, wynikiem namysłu i przekonania, że kierunek ten właściwszym jest i koniecznym; ale z drugiej strony, reformie tej sprzyjał i polityczny stan kraju. Grecja ówczesna, była już niezmierną przepaścią oddzielona od Grecji z czasów Arystofanesa, a nawet Antifana — z utratą samoistności politycznej ustąpiła i polityka, prawa administracji wewnętrznej stanowione były jeszcze w prawdzie przez samych obywateli, ale ci nie potrzebowali się troszczyć o ich wykonanie, bo kłopot ten przyjęły na siebie falangi macedońskie; obywatele nie mogli i nie potrzebowali oczu i myśli wychylać poza dom, bo kto inny myślał o publicznych sprawach, i co najwięcej, to tylko ciche, pojedyncze westchnienia wznosiły się od czasu do czasu za dawnym porządkiem rzeczy. Grecja od bitwy pod Egos Potamos raz jeszcze do ruchu i działania pobudzona zabiegami Filipa macedońskiego i orężnym pochodem Alexandra, wydała ostatni głos zrozpaczonego patriotyzmu słowy Demostenesa, i wysiłona upadła bezwładnie, aby już nigdy nie powstać. Snadź misja jej polityczna już została spełnioną, życie jednak z niej nie ubiegło, miała go jeszcze dosyć, aby pełnić dalej posłannictwo nauki i sztuki. Skupiła się więc sama w sobie, i z wysokości wieków, jak matka kilkorga pokoleń, pochyliła ale czerstwa jeszcze umysłem, z pociechą patrzyła jak na szerokim świecie, bo od Eufratu aż po Nil i Tyber, wschodziły i rozrastały się rozsypane przez nią nasiona, jak wszystko co żyło przypatrywało się jej i starało ją naśladować, i miało sobie za szczęście, jeżeli w czem mogło się do niej zbliżyć. Na ludy nowo wstępujące na widownię polityczną, spoglądała ona i nie bezzasadnie, jako na dzieci swoje, rosnące w siłę i wolę; to też pojęła, że już nie przystoi jej rola wysileni i zewnętrznych działań, lecz że udziałem jej — spokój domowy, rozważa i praca beznamietna.

To też właśnie charakteryzuje Grecję ówczesną i tu moglibyśmy szeroko wykazać, jak ona po wszystkich promieniach znajomego okręgu, długo jeszcze rozprawdza żywioły swej spokojnej myśli, ale to do nas obecnie nie należy; to wszakże dodamy, że takie usposobienie ogółu narodu, odbiło się nader wyraźnie i w komedji. Gdzie to podziała się dawna śmiałość i rzutkość? gdzie osobiste zapasy? gdzie napaści namietne? — ani ich śladu; za to następuje badanie ducha ogółu, charakterystyka, a nawet analiza uczuć i obyczajów, co więc straciła na zapale i energii, zyskała na doświadczeniu, ważności i ładzie.

W takiej formie przedstawia się nam ogólnie komedja nowa, ale zdania naszego o niej nie możemy poprzeć rozebraniem szczegółów, gdyż ani jedna ze sztuk ówczesnych nie doszła do nas nie tylko już w całości, ale nawet w jakiejś znaczniejszej części. Wskazówką tylko do nabycia o niej wyobrażenia, służą nam mnogie szczątki samych komedjopisarzy; Terencjusz, który jak się zdaje, po prostu tłumaczył sztuki Menandra i po dwie zbijał na jedną dla przedłużenia widowiska, oraz rozliczne różnych starożytnych i późniejszych nawet autorów zdania i wzmianki o stanowisku komedji nowiej; a tak, na co nie starczą nam jej samej urywki i odłamki, rzadko z kilkudziesięciu, najczęściej z kilkunastu tylko, a czasem zaledwie z kilku wierszy złożone, to dobieramy sobie materiałami z drugiej, trzeciej i dziesiątej ręki.

Mówiąc o komedji nowiej, wypadłoby powiedzieć też coś i o jej przedstawcach, a doprawdy

byłoby o czém. Ale jak tu z okrucich rysować kształty całości? na to trzeba być literackim Cuvierem, a do tego nie mamy pretensji. To wszakże pewna, że najznakomitszymi przedstawcami tego zwrotu są: Menander i Filemon, ci bowiem za takich poezycy byli już przez krytyków, czyli tak zwanych grammatyków szkoły Alexandryjskiej. Spółcześni zwolennicy sceny, długo wahałi się, któremu z nich oddać palmę pierwszeństwa, bo obadwa żyli i pisali jednocześnie, tylko Filemon przeżył Menandra, aż nareszcie potomność przechyliła szalę i głos swój dała za Menandrem.

W samej rzeczy sława literacka jakiej ten człowiek używał, była niesłychana; współcześni przepadali za nim, potomni się nad nim unosili, i nie są to czeze wyrazy, bo sprawdzone dowodami, a mało który z poetów potrafił obu stronom dogodzić. Za życia, król Egiptu Ptolemeusz, ujęty świetnością jego talentu, obiecując mu złote góry, zapraszał go do Alexandrii, która pod względem rozwoju umysłowego stała się filją Aten i z niemi o lepsze walczyła; ale Menander za nic w świecie nie chciał się rozstać z ojczyzną. W cztery wieki po jego śmierci, Plutarch obecny przedstawieniu sztuk jego, nie ma dosyć wyrazów na oddanie im pochwał; dosyć kiedy w jednym urywku powiada: „że każdy zacny obywatel Grecji z największą rozkoszą czyta jego sztuki, uczy się ich na pamięć i chodzi za ich przedstawienia.“ Menander kształcił się w szkole Teofrasta i Epikura, rozumiał się nie skarykaturowanego przez późniejszych wyznawców, to też traktowanie jego mniej opiera się na rozumowaniu, ale raczej jest ową grą swobodnej satyry, wesołości i dowcipu.

Przeciwnie Filemon, o ile ze znacznych urywków jego wnieść można, zaleca się większą siłą i głębszym poglądem, jest poważniejszym i surowszym w pojęciach, ale może za to nie tyle zjednywa jak przekonywa, mówi więcej do rozumu niż do serca — taka niby między nimi różnica zachodzi, jak między Szyllerem i Getem. Obaj na sta liczą utwory swoje, obaj zarówno za życia wzięci, nawet Filemon często nad Menandrem tryumfował, a z tem wszystkiem, jeśli wyrok potomności jest pewną racją, to i w tém dowód, że poezja więcej wygrywa, jeśli się przechyla raczej na stronę serca.

Taki jest ogólny obraz komedji greckiej, która poczęła się na ulicy wśród okrzyków pijanego tłumu, przeszła z wolna przez wszystkie szczeble doskonałości, a stanawszy u szczytu, po przewrotach religijnych i politycznych uciekła pod zwaliskami teatru, który ją wyhodował i wiekom na daninę złożył.

## DONIESIENIA.

Familja s. p. Piotra Englerta, urzędnika Banku Polskiego, serdecznie dziękuje przyjacielom, kolegom i znajomym s. p. nieboszczyka, którzy w dniu 12 (24) b. m. tak licznie się zbrali na exportację jego z kościoła s. Karola Borromeusza na cmentarz Powązkowski. (Nr 195.—1.)

Księgarnia A. Nowoleckiego przy rogu ulicy Krakowskiej-Przedmieście i Senatorskiej wprost kolumny Zygmunta Nr 457, otrzymała nowe dzieła: A. Nowosielski, *Lud Ułrainski*, rs. 4 kop. 50. — Apollo Korzeniowski, *Czatterton*, dramat, rs. 1 kop. 50. — H. Feldmanowski, *Improwizator*, 2 tomy rs. 2 kop. 25. — *Nasze dzieci*, powieść przez autora kłopotów Starego komendanta, 2 tomy rs. 2 k. 50. — *Czem chata bogata tém rada*, kilka poezji W. Korytyńskiego, z przedmową Wł. Syrokomli, rs. 1. — Dr Otto i Karol Siemens, *Nauka rozumowanej praktyki przemysłu gospodarskiego*, do datek zawierający najnowsze wynalazki i ulepszenia, rs. 1 kop. 50. (Nr 196.—1.)

## Gubernator cywilny augustowski.

Obwieszczeniem z dnia 9 (21) października r. z., zamieszczonym przykróć w Dzienniku urzędowym gubernji Augustowskiej, w piśmie czasowych warszawskich, oraz przyległych prowincji pruskich i Cesarstwa, podalem do powszechnej wiadomości, że w dniach 28, 29 i 30 czerwca (10, 11 i 12 lipca) r. b. odbędzie się w mieście gubernjalnem Suwałkach, nowo zaprowadzony przez Radę administracyjną Królestwa pierwszy targ na wełnę.

Dla zapewnienia się, że wiadomość ta doszła wszystkich interesowanych osób, widzę potrzebę ponowić powyższe obwieszczenie i powtórzyć główne zasady, na jakich targ rzeczony ma się odbywać; i tak

W czasie właściwym przed dniem na targ oznaczonym, urządzone będą nie już na placu przed gimnazjum gubernjalnem w mieście gubernjalnem Suwałkach, jak poprzednio ogłoszono, ale w obszernym dziedzińcu zabudowań po byłej komorze przy Nowym Rynku położonym, pomosty pod wełnę, aby na ziemi nie leżała, do których wszędzie będzie wolny przystęp dla handlujących.

